

WARNING / AVERTISSEMENT

EN : This specification sheet must be kept as long as the product is in service.

COURANT only answers for the uses the product has been designed for, and will not bear any responsibility at all for poor maintenance, and for the negligence of the user in general, that can make the situations in which the product is used even more hazardous. Being equipped with a personal protective equipment against falls from heights does by no means justify exposing oneself deliberately to any risk. No changes or repairs shall be carried out on the product. This product is guaranteed for 3 years against any faults in manufacture. Limitations of the guarantee : normal wear and tear, alterations and bad storage. Damages caused by accidents, negligence and uses for which the product has not been designed are also excluded from the guarantee.

CONTROL OF THE EQUIPMENT

The user must write down in the section (under) of the instruction sheet all that happens to the equipment (fall of factor 1, excessive heat, contact with chemical products, shock, ...)

Systematic control : The product has to be controlled after every used, and a Systematic Control Table has to be filled in.

Annual control : In accordance with the general regulations for the use of personal protective equipment defined by the European Directive 89_686_CEE du 12/21/1989, the equipment must be controlled once a year by COURANT or by any person COURANT will acknowledge and agree as competent.

The product shall be sold with an instruction leaflet, it must be in the language of the country of use of the product.

FR : Cette notice doit être conservée pendant toute la durée de vie du produit

COURANT répond exclusivement des utilisations auxquelles le produit est destiné et n'est responsable en aucun cas du mauvais entretien et en général de la négligence de l'utilisateur qui peut aggraver les conditions de danger dans lequel le dispositif est utilisé.

Se doter d'un équipement de protection individuelle contre les chutes ne justifie en aucun cas le fait de s'exposer gratuitement à des risques.

Aucune modification ni réparation ne doivent être apportées à cet équipement. Ce produit est garanti pendant 3 ans pour tout défaut de fabrication. Limite de garantie : l'usure normale, les modifications, le mauvais stockage. Sont également exclus de la garantie les dommages dus aux accidents, aux négligences, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

VERIFICATION, SUIVI DU MATERIEL

L'utilisateur doit noter ci-dessous l'historique du matériel (chute de facteur 1, chaleur excessive, agression chimique, chocs, ...)

Vérification systématique : Après chaque utilisation, vous devez procéder à une vérification et remplir un tableau de vérification systématique.

Vérification annuelle : Conformément aux règles générales d'utilisation des équipements de protection définies par le décret 89_686_CEE du 21/12/1989 soumettre tous les ans ce matériel à une vérification par COURANT ou par quelqu'un d'autre reconnu compétent et habilité par COURANT.

Le produit doit être vendu avec sa notice, celle-ci doit être dans la langue du pays d'utilisation du produit.



Read this notice carefully
Lire attentivement cette notice

EN : In good storage conditions, the product durability cannot exceed 10 years (starting at the date the product was brought into service. If the product is stored without being brought into service, it is considered having been brought into service 1 year at the latest after its delivery date). Durability can be diminished by unusual wear and damage; it depends on how the product is used and how often.

FR : La durée de vie de ce produit, dans de bonnes conditions de stockage, ne peut excéder 10 ans (date à partir de la date de mise en service dans la limite de l'année suivant la date de fabrication). Une usure ou détérioration exceptionnelle diminuera sa durée de vie, tout dépend de la fréquence et du mode d'utilisation.



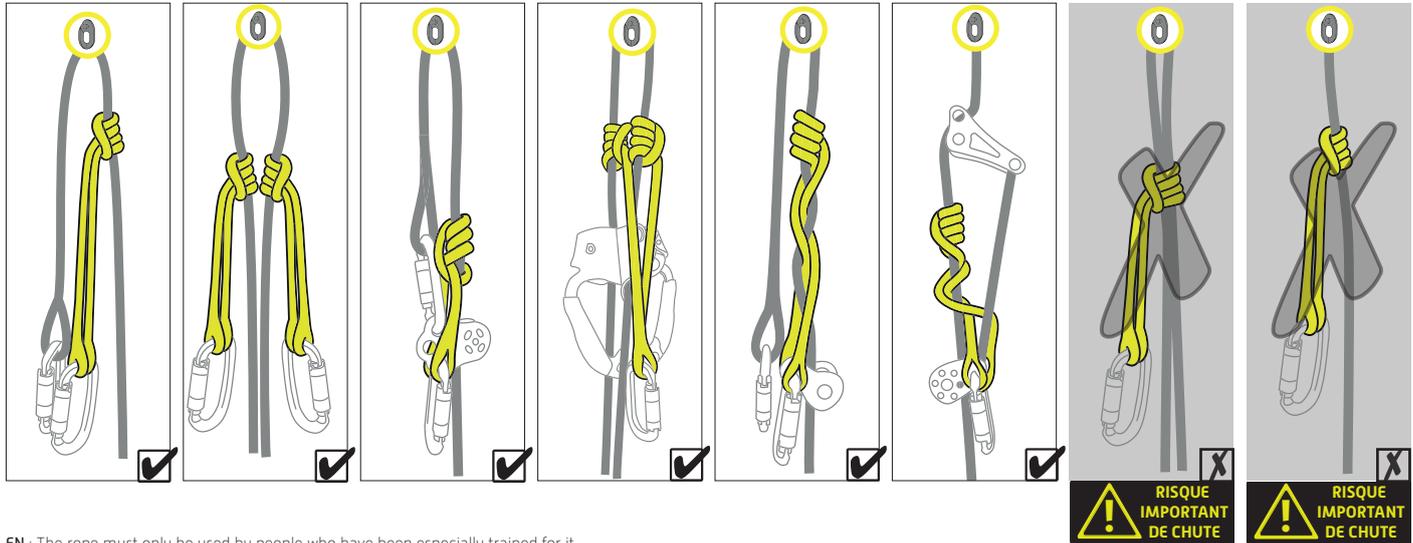
Courant
VERTICAL LIVING

36 bd de l'industrie
49000 Angers - France
Tél : +33 (0)2 41 27 28 00
www.mycourant.com

Phoenix

Corde pour nœud
autobloquant

USE / UTILISATION



EN : The rope must only be used by people who have been especially trained for it.

The user has to make sure that the rope can be used in combination with his/her other materials. He/she bears full responsibility in case of accident or damage occurring after the use of the rope alone or combined with other materials.

Before every use, the user has to perform a detailed visual control (rope, seams) to make sure the rope is in perfect order.

The rope can be either a connecting device or a part of an anchoring system.

Ropes shall never be slipped on the sewn runner.

The rope has to be kept from sharp edges or devices.

A carabiner used in combination with a rope has to be set vertically, so that it is not subjected to side forces.

The user has to make sure there are no sharp edges on the materials in contact with the rope.

Strengthen precautions when the rope is subjected to humidity or frost, because it then loses its abrasion resistance and tensile strength.

The temperature of use for a rope in dry atmosphere goes from -95°F to +176°F.

CAUTION, use of technical anchor, or node, other than those illustrated in the instructions, may affect the strength of the product.

FR : Cette corde ne doit être utilisée que par des personnes ayant reçu une formation spécifique à son utilisation.

Vérifiez la compatibilité de ce produit avec d'autres éléments de votre matériel.

Vous assumez personnellement toutes les responsabilités en cas d'accident ou de dommage pouvant survenir après utilisation de ce matériel et de ses accessoires.

Avant chaque utilisation, il y a lieu de procéder à un examen visuel approfondi (corde, coutures,) afin de s'assurer que la corde soit en parfait état de service.

Cette corde est un élément de connexion ou composant d'un système destiné aux amarrages.

Ne jamais faire glisser une corde sur une corde.

Protéger la corde des arêtes tranchantes ou objets coupants utilisés.

Lors d'une utilisation avec un mousqueton, celui-ci doit toujours se positionner verticalement pour ne pas subir de contraintes transversales.

Vérifier l'absence de bavure sur les éléments en contact avec la corde.

Multiplier les précautions lorsque votre corde est sous l'effet de l'humidité ou du gel, celle-ci devient plus fragile à l'abrasion et perd de sa résistance.

La température d'utilisation d'une corde dans des conditions sèches va de -35 à +80°C.

ATTENTION, l'usage de techniques d'ancrage ou nœuds autres que ceux illustrés dans la notice, peuvent nuire à la résistance du produit.

MARKINGS / MARQUAGES

phoenix
MPKNL10C — Product number / Référence produit
Ø10 - 1m — Length / longueur
01647K 001 — Individual marking / Marquage individuel
CE 0333 — Notified organisation in charge of inspections / Organisme notifié en charge du Contrôle
Conforme EN 354 — Standard reference / Référence normative
Courant

Diameter / Diamètre
 Meets the European directive / Conformité à la directive Européenne
 Obligation to read the note of specification / Obligation de lire le mode d'emploi



Register your equipment on :
 Enregistrez votre matériel sur :
 Registrieren Sie Ihr Gerät auf :



MAINTENANCE / ENTRETIEN

TEMPERATURE
 +80°C
 -40°C

MAINTENANCE / ENTRETIEN

CLEANING-DESINFECTION / NETTOYAGE-DESINFECTION
 30°

DRYING / SECHAGE

STORAGE-TRANSPORT / STOCKAGE-TRANSPORT

MAINTENANCE NOTEBOOK / CARNET D'ENTRETIEN

	q	q			
	q	q			
	q	q			
	q	q			
	q	q			
	q	q			
	q	q			

	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Notified body intervening for the CE type examination :
 CE0082 APAVE SUDEUROPE SAS - CS60193 -
 13322 Marseille Cedex 16 - Pays : France
 Notified body in charge of monitoring article 11B :
 CE0333 AFNOR CERTIFICATION 11, rue Francis de Pressensé
 FR-93571 SAINT-DENIS LA PLAINE CEDEX

EN : The undersigned person in charge of the sale, rental, transfer and availability declares that the individual protection equipment listed above complies with the applicable technical specifications: non-modification of the equipment, compliance with instructions relating to storage, usage, cleaning, maintenance and servicing, as well as the mandatory periodic general inspections for the individual protection equipment preventing falls from heights.
FR : Le responsable de la vente, location, cession, mise à disposition soussigné déclare que l'équipement de protection individuelle désigné ci-dessus est conforme aux dispositions techniques qui lui sont applicables : non modification de l'équipement, respect des instructions de stockage, d'emploi, de nettoyage, d'entretien, de révision, et la réalisation des vérifications générales périodiques obligatoire pour les EPI contre les chutes de hauteur.

PICTOGRAMS / PICTOGRAMMES

Do not flatten / Ne pas aplâtrir	Avoid exposure to heat / Ne pas exposer à la chaleur	Keep away from heat / Conserver à l'abri de la chaleur	Machine wash at 30° max / Lavage en machine 30° max	Special detergent / Lessive spéciale	Wash by hand / Lavage à la main	Keep in a ventilated area / Stocker dans un endroit ventilé
Do not wash with high pressure unit / Ne pas laver au nettoyeur HP	Temperature / Temperature	Maintenance / Entretien	Date of first use / Date de mise en service	Materials comply / Matériel conforme	Materials non comply / Matériel non conforme	Signature / Signature
Next inspection date / Prochaine date de vérification	Inspector / Vérificateur	Material manager / Responsable matériel	Purchase date / Date d'achat	Read the user guide / Lire la notice	EPI level / Niveau EPI	